

GAZETA TYGODNIOWA

GŁOS ZIEMI

ADRES TYMCZASOWY:
Wilno, ul. Biskupa Bandnrskiego 4
(w drukarni „Znicz”). Telefon 3-40.
Godz. przyjęć Redakcji i Administracji
9—15 oprócz niedziel i świąt

PRENUMERATA Z PRZESYŁKĄ
POCZTOWĄ:
kwartalnie 60 groszy,
półrocznie 1 zł. 20 groszy,
rocznie 2 złote.
Za granicą — półrocznie 3 zł.

Rok I.

Wilno, Niedziela 8 sierpnia 1937 r.

Nr. 17

RZECZY NIEPOKOJĄCE

Są sprawy, o których się mówi, a tym bardziej pisze niechętnie, niepodobna jednak przemilczać całkowicie rzeczy żywo obchodzących całe społeczeństwo.

Czytelnikowi gazet rzuca się w oczy niesłychana ilość przestępstw — mniejszych i większych, a nawet mordów, jakie mają miejsce dzień w dzień u nas na wsi.

Właściwie mamy wciąż do czynienia z trzema rodzajami przestępstw. Jeden — to bezmyślne niszczenie pewnych objawów kultury, jak drzewek przydrożnych, drogowskazów, tablic orientacyjnych itp.

Inne — spowodowane są już chciwością i polegają na świadomym wyządzaniu szkód z chęcią własnej korzyści. Wreszcie są tysięczne wypadki narażania na straty, krzywdzenia, a nawet niestety pobicia czy zabicia ludzi.

W każdym społeczeństwie znajdują się rzecz jasna ludzie źli, tak jak w najpiękniejszym łanie zboża zawsze jest choćby kilka chwastów. Gdy jednak między chwastami trudno już dojrzeć zasiane zboże — wówczas go spodarz musi się zastanowić nad sposobem oczyszczenia pola. Zdrowe społeczeństwo tym się właśnie charakteryzuje, że mało w nim jest ludzi — chwastów, oddziałujących trująco na młodzież i burzących ogólnie przyjęte zasady moralności w życiu i postępowaniu.

Nie będę się długo rozwodził nad — powiedzmy otwarcie — chuligaństwem (gdym inaczej tego nie można nazwać), którego przykładem jest obdzieranie drzew przydrożnych z kory, łamanie młodych drzewek, tak powszechnie lubiany sport układania kamieni na szynach kolejowych i przyglądanie się z ukrycia — ...wykolei się, czy nie?... Są to oczywiście dowody braku najprymitywniejszej kultury, w których kryją się zresztą niepokojące ogromnie zadatki na przyszłość. Przyczyna ich jest dość jasna. Z jednej strony zupełny brak doświadczenia i moralnej opieki ze strony rodziców, z drugiej skłonność młodzieńczej energii w całkiem nieodpowiednim kierunku naśladowstwa miejscowych bohaterów, którzy nie tylko drzewko „potrafią” złamać, lecz i człowieka okaleczyć czy zabić.

Nie widzę niestety w tym wypadku innej możliwości jak tylko obciążenie

pełną odpowiedzialnością za takie „wychowanie” dzieci — rodziców — którzy często sami tego potem gorzko żałują, gdy ich rodzony syn czy córka wypędzą z domu.

Wpływ szkoły i duchowieństwa może tu tylko wtedy być pomocny, jeśli spotka się z całkowitym poparciem i pomocą rodziców.

Od rzemyczka... do trzewiczka...

To też młodzieniec, który w dzieciństwie bawił się męczaniem zwierząt i roślin oraz „podbieraniem” owoców z cudzego sadu — ma poczucie uczciwości już bardzo przytępione.

Nie ma też żadnych skrupułów, gdy trzeba ukraść sąsiadowi zboże, kurę, postronek, rower, a gdy się da i pieniądze.

Znowu szukamy przyczyn. Cóż, kiedy czyny te nie dadzą się niczym usprawiedliwić. Nie mówię już o

tym, że czasem i bogatszy od biednego ukradnie, ale nawet jeśli ten biedny okradnie bogatego — to napróżno ludzi siebie i innych, że jest w porządku.

Czy spotkał kto złodzieja, któryby rzecz skradzioną z pożytkiem dla siebie używał. Oto — słyszałem prawdziwy fakt, jaki się niedawno zdarzył na wsi. Kupił ktoś rower, skradli. Lecz złodziej nawet na nim nie jeździł. Skradł po to, aby rower zniszczyć — połamał go w kawałki i wrzucił do rzeki. Kogoś naraził na stratę i sam korzyści też nie ma. — Zresztą niema człowieka, któryby pracował i żył uczciwie, a czasem dla polepszenia swego bytu coś ukradł. Złodziej nie chce nic robić i sądzi, że zawsze będzie mógł bezkarnie żyć kosztem innych.

Nędzę swego gospodarstwa ma na pokaz: dlatego, żeby narzekać na podatki, na nieurodzaj, na długie, na bo-

gatszych — słowem na wszystko co mogłoby wzruszyć naiwnych.

A wreszcie bandytyzm. Przerażającym objawem jest — tak niska teraz wartość życia, na które się czyha bez skrupułów. Ktoś kogoś złapał — ten go nożem. Okradziony ośmielił się zameldować policji o stracie, już wracając nocą dostał kołem po głowie. Wypiło się trochę samogonki, cóż zabawniejszego jak pokrajać nożem kolegę.

Otóż właśnie ta samogonka.

Pije się u nas stanowczo za dużo. I nie czas tu mówić o szkodliwym wpływie alkoholu na zdrowie jednostek, gdyż zatruwa on atmosferę ogółu. Przecież każda wieczorynka czy wesele to strumienie wódki i samogonu. Niemal zawsze też i strumienie krwi. Potem — policja i kajdanki.

Śmiało można powiedzieć, że alkohol jest u nas najgorszym złem. To też kary za pędzenie samogonu są duże — powinnyby być jeszcze większe. Myślę też, że straty Monopoli Spirytusowego na sprzedaży wódki opłaciłyby się państwu stokrotnie przez zmniejszenie więziennictwa, a co najważniejsze przez przybytek uczciwych obywateli.

Ciężko się robi na duszy, gdy trzeba stwierdzić, że nie tylko pod względem dobrobytu, lecz pod względem kultury stoimy na dalekim miejscu wśród państw świata.

Dobrobyt jest czymś, co wysoko kulturalne, pracowite, zdyscyplinowane i ideowe społeczeństwo zawsze może osiągnąć. Gorzej jest z kulturą. Urabiają ją wieki, a każda krew opóźnia jej postęp.

Są kraje, gdzie życie i mienie ludzkie nie ma żadnej wartości. Z krajem takim graniczymy o miedzę. — Chcemy jednak, by u nas było lepiej.

Można z całą pewnością powiedzieć, że dopóki panoszyć się będzie nienawiść do wszystkiego, co piękne i lepsze, dopóki nóż i pałka będą środkiem porozumienia między ludźmi — dopóty marzenia o lepszej przyszłości są mrzonką. Być może, że dogadza te naszym wschodnim sąsiadom. Tym bardziej jednak tępić winniśmy zatrute oddechy wschodu i tych, którzy nim żyją. W pracy takiej wezmą bezwzględnie najżywszy udział wszyscy, którzy widzą i odczuwają niepokojące zjawiska w naszym życiu społecznym.

Wojna japońsko-chińska

TOKIO (Pat). Dziennik „Asahi” donosi z Nankinu, że według panującego tam przekonania, stosunki dyplomatyczne z Japonią już są zerwane. Gorączka wojenna wzrasta z każdym dniem. Wszystkie placówki administracyjne rządu nankińskiego zostały zmobilizowane do walki przeciwko Japonii.

SZNAGHAJ (Pat). Chińskie koła polityczne sądzą, że natarcie japońskie w najbliższym czasie nie pójdzie

w kierunku południowym z powodu silnej koncentracji wojsk nankińskich w obszarze Pao—Ting—Fu oraz w północnej części prowincji Czang—Tung. Koła te sądzą, że Japończycy będą usiłowali opanować prowincje Czahar i Suiyuan, leżące pomiędzy Mandżukuo i Mongolią zewnętrzną co miałyby dla Japonii olbrzymie znaczenie na wypadek konfliktu z Sowietami.

(Dokończenie na str. 2-iej)



Jeden z oddziałów japońskich powracający po zwycięskiej ułarczce z Chińczykami z okrzykiem tryumfu „Banzaj” do swych koszar pod Pekinem.

(Dokończenie ze strony 1-szej)

Poza tym w takim wypadku odpowiedzialność za wybuch wojny spadła by na Chiny. Mimo to, wojna wydaje się jedynym wyjściem z sytuacji dla Nankinu, ponieważ wyrażenie zgody na obecną sytuację w Chinach Północnych mogłoby spowodować upadek rządu centralnego i ruinę dzieła zjednoczenia narodowego, przeprowadzanego przez marszałka Czang—Kai—Szeka. Jednocześnie Chiny zwlekają z rozpoczęciem działań wojennych w Chinach Północnych na szerszą skalę, zwłaszcza, że sytuacja wojsk chińskich na północ od rzeki Żółtej jest bardzo trudna. Chiny Północne połączone są z resztą kraju tylko dwiema liniami kolejowymi i mogą

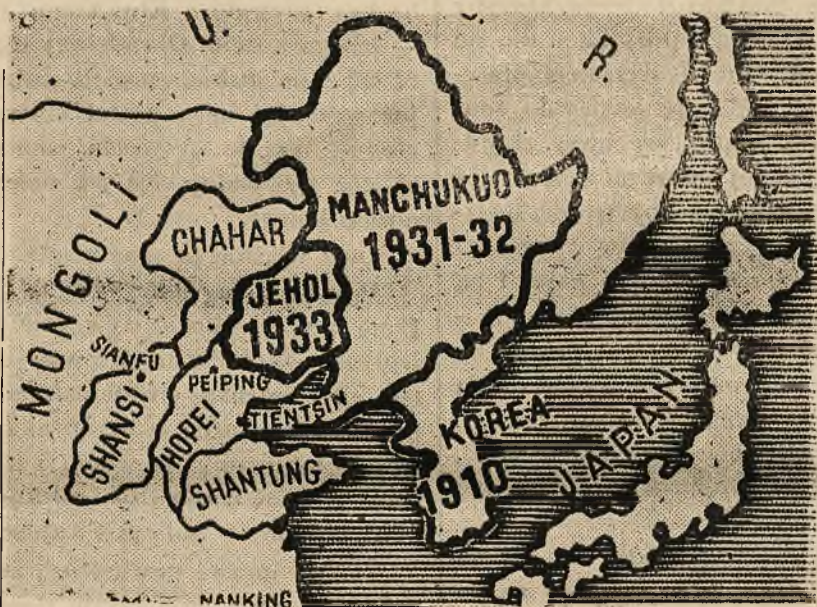
być bardzo łatwo odcięte. Przypuszczalnie pierwsze ruszą do walki doborowe wojska z armii marsz. Czang — Kai — Szeka, które będą musiały walczyć do ostateczności i ewentualnie się poświęcić. W Nankinie zdają sobie sprawę, że jedyny ratunek Chin polegałby na wojnie przewlekłej, której obawia się Japonia.

Obserwatorzy chińscy twierdzą po tym, że przed nowym natarciem japońskim w Chinach Północnych należy spodziewać się nowych incydentów na granicy sowiecko-mandżurskiej, ponieważ Japończycy będą chcieli wypróbować stanowisko Sowietów. Stanowisko to, wedle opinii chińskich kół politycznych, ma być bardzo zdecydowane.

Zajęcie Pekinu

Wojska japońskie w rezultacie dwudniowych operacji wyparły główne siły 29-ej armii chińskiej z Pekinu i Tien-Tsinu. Wojska japońskie panują całkowicie nad okręgami Lu kucziao i Wang-Ping; zajęty został

również fort Taku pod Tien-Tsinem. Straty Japończyków w czasie walk pod Pekinem wynoszą 787 zabitych, w tym 2 oficerów, i 238 rannych. — Chińczycy stracić mieli 200 ludzi. Prawie wszyscy oni zostali zabici.



Mapka zdobyczy japońskich na lądzie azjatyckim. Liczby oznaczają lata, których poszczególne kraje zostały zagarnięte. Obecnie japończycy wkraczają do północno-chińskich prowincji Hebei, Czahar, Szantung i Szansi.

Codzienna lista rozstrzelanych w Sowietach

Donoszą z Moskwy, iż według obie gających tam uporczywych pogłosek, gen. Petrowski, delegat ludowego komisariatu spraw zagranicznych na Ukrainę, został rozstrzelany.

Krają również pogłoski o aresztowaniu admirała Orłowa, zastępcy komisarza obrony Z. S. R. R. i dowódcy sił morskich, dalej — admirała Wiktorowczewa, dowódcy eskadry na Oceanie Spokojnym, gen. Kasziri na, b. dowódcy okręgu wojskowego północnego Kaukazu i szeregu innych.

W więzieniu ma się znajdować również b. komisarz sprawiedliwości Krylenko, który w swoim czasie po rewolucji październikowej mianowany był naczelnym dowódcą sił zbrojnych.

Dziennik „Chabarowskaja Zwiezda” donosi o rozstrzelaniu na mocy wyroku specjalnego trybunału wojskowego Jeszcze 42 kolejarzy, zatrudnionych na kolejach amurskich. W ten sposób liczba kolejarzy rozstrzelanych w Chabarowsku, Władywostoku i Swobodnym w ciągu ostatniego półrocza przekroczyła 300.

Ruda żelazna w górach Świętokrzyskich

Pod górą Chełmową w górach Świętokrzyskich odkryto pogałe pokłady w sokoprocetowej rudzie żelaznej syderytu.

Podkłady te znajdują się na głębokości ok. 10 metrów i ciągną się w stronę północną od wsi Słupia Nowa. Nowo odkryta ruda daje 57 proc. żelaza.

Do eksploatacji syderytu ma przystąpić jeszcze w bieżącym roku jedno z większych górnośląskich przedsiębiorstw przemysłowych.

Należy podkreślić, że na południe od wsi Słupia Nowa, w Zagaju - Rudkach odnaleziono przed 4 laty jedyny w Polsce pokłady pirytu, które już są eksploatowane również przez jedno z przedsiębiorstw górnośląskich.

Król Egiptu wstąpił na tron

KAIR, (Pat). 29 lipca br. król egipski Farouk wstąpił urzędowo na tron.

Król Farouk urodził się w 1920 r. Egipska konstytucja ustala pełnoletniość królewską na 18 lat księżycowych, które król Farouk skończył właśnie w roku bieżącym 29 lipca.

W Argentynie zimno

PORTO ALEGRO (Pat). Donoszą z Buenos Aires, że przechodzi przez Argentynę silna fala zimna. W Kordylierach zasypane śnieżne utrudniają ruch kolejowy. W Santingo del Estero notowano 6 i pół stopnia zimna, a w Jujuj mróz zniszczył zasiewy.

Zjazd Organizacji Wiejskiej OZN

Zjazd Organizacji Wiejskiej Obozu Zjednoczenia Narodowego Okręgu Wileńskiego został wyznaczony na dzień 15 sierpnia rb.

Prace nad organizacją Zjazdu zarówno na terenie województwa, jak

i miasta są w pełnym toku.

Program zjazdu obejmuje: Mszę św. w Ostrej Bramie, złożenie hołdu Sercu Marszałka Piłsudskiego na Rossie oraz zebranie uczestników Zjazdu w Dużej Sali Miejskiej.

Sprawca zamachu na płk. Adama Koca

Zamach bombowy na życie płk. Koca dokonany został przez Wojciecha Biegankę, mieszkańca wsi Różo pole, pow. krotoszyńskiego, człowieka z kryminalną przeszłością.

Wojciech Bieganek przyjechał do Warszawy, skąd udał się do Świdrów Małych, gdzie podczas zakopywania bomby pod bramą wjazdową na posesji płk. Koca wskutek eksplozji został zabity. Siłą wybuchu zmasakrowane ciało Wojciecha Bieganki zostało odrzucone na kilkanaście metrów od miejsca eksplozji.

Razem z Wojciechem Biegankiem w zamachu współdziałał brat jego Jan Bieganek, który nazajutrz po zamachu został przez sędziego śledczego zaarrestowany.

Przy sprawie zamachu znaleziono książeczkę wojskową, wydaną na imię Wojciecha Bieganki. Tożsamość osoby została sprawdzona i ustalona.

Śledztwo weszło w fazę szczególnych i wszechstronnych badań materiału dowodowego i wymaga szeregu czynności dla ustalenia wszystkich okoliczności, poprzedzających wykonanie zamachu.

Przemówienie Marszałka Rydza-Smigłego na Zjeździe Legionistów

Dorocznym zwyczajem odbędzie się w roku bieżącym Zjazd Legionistów. Tym razem Zjazd zwołany został na dzień 8 sierpnia do Krakowa, dzięki czemu nabierze specjalnie uroczystego charakteru. Legioniści bowiem będą mogli złożyć zbiorowy hołd u trumny swego Wodza, spoczywającego na Wawelu. W czasie Zjazdu wygłosi przemówienie o wielkiej doniosłości, Marszałek Śmigły-

Rydz.

Polskie Radio, chcąc umożliwić swym słuchaczom choć pośrednie wzięcie udziału w tych uroczystościach transmituje o godz. 9,00 rano mszę polową, która odprawiona zostanie na Błoniach, a następnie przemówienie Marszałka Śmigłego-Rydza. Poza tym nadane zostaną reportaże, obrazujące przebieg Zjazdu Legionistów w Krakowie.

Z pola walk w Hiszpanii

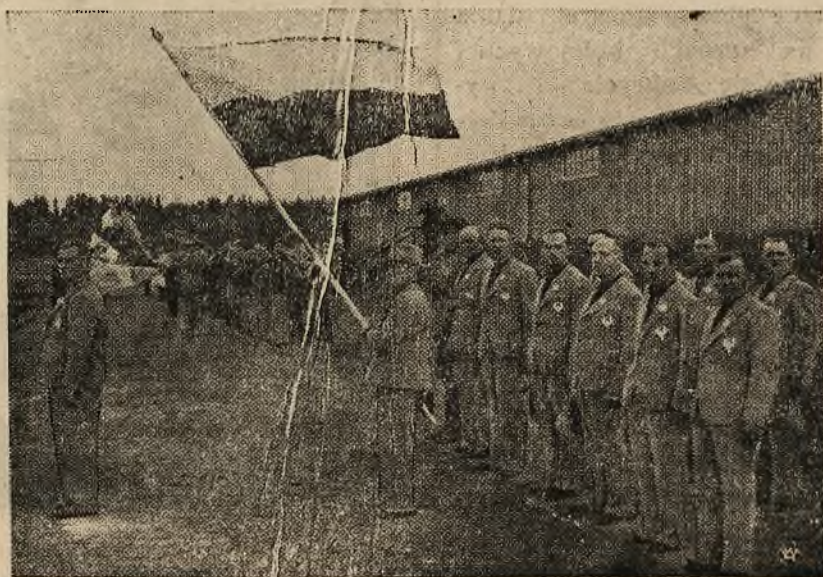
Operacje wojskowe, przedsięwzięte przez powstańców na odcinku Teruel (na północo-wschód od Madrytu), zostały zakończone manewrem okrężnym, który zmusił przeciwnika do wycofania się z prowincji Cuenca. Powstańcy opanowali całkowicie olbrzymi teren na zachód od Teruel. Powstańcy posuwają się na tym odcinku w dalszym ciągu naprzód. — Przeciwnik stawia jedynie słaby opór.

Na froncie madryckim wojska rządowe podjęły natarcie; po długotrwałej wymianie strzałów oddziały rządowe wysadziły w powietrze grupę domów na odcinku Carabanchel, polepszając w ten sposób swoje pozycje. Powstańcy ponieśli poważne straty i musieli wycofać się z kilku

stanowisk, które wpadły w ręce wojsk rządowych. Dla powstrzymania natarcia artyleria powstańcza nadzwyczaj silnie ostrzeliwała Madryt. Padało na miasto około 20 pocisków na minutę. Ostrzeliwanie trwało przeszło godzinę. Liczba ofiar nie jest znana, lecz przypuszczalnie bardzo wysoka.

Dzienniki hiszpańskie donoszą o nowej fali teroru w Madrycie na skutek klęski wojsk rządowych pod Brunete. Opublikowano szereg nazwisk osób rozstrzelanych, jako podejrzanych o współdziałanie z gen. Franco. Władze poszukują ukrytej broni i przeprowadzają nocne rewizje. Podobno znaleziono duże składy broni i amunicji.

Drużyna polska, podczas inauguracji Strzeleckich Mistrzostw świata w Helsingforsie



Elektryfikacja woj. półn.-wschodnich

Opracowany został program inwestycji w dziedzinie elektryfikacji województw północno-wschodnich.

W opracowanym programie uwzględnione są liczne osady przemysłowe i wiejskie, które mają otrzymać oświetlenie elektryczne.

Poza tym będą budowane elektrownie o taniej sile napędowej. Plan elektryfikacji Ziem Północno-Wschodnich zrealizowany ma być do roku 1940.

Pierwsza ma stanąć hydroelektrownia w Szyłanach.

Roboty szarwarkowe w pow. mołodeckim

Na terenie obiektów melioracyjnych w skład których wchodzi 126 rozmaitych osiedli wykonano w okresie szarwarku wiosennego 72,000 m kw. obliczeniowych robót ziemnych i umocnień. Wartość tych robót wynosi 24,800 zł do starczonych robocizną i materiałem przez zainteresowanych gospodarzy. Na ogół wykonano 60 proc. programu robót i wyzyskano faktycznie procent szarwarku meliora-

cyjnego. Reszta robót zostanie wykonana w r. b. w okresie szarwarku jesiennego poczynając od m-ca września. Pogłębienie zainteresowania się melioracją a stąd i zwiększeniem frekwencji szarwarku może nastąpić tylko wówczas, kiedy pójdzie w ślad za odwadnianiem gruntów skalonych propaganda łąkowa, która naocznie wskaże korzyść i celowość melioracji.

Sprawa zapalniczek

Otrzymałem dużo listów ze wsi w sprawie zapalniczek.

Czytelnicy nasi z prowincji zapytują, czy to prawda, że 29 bm. upływa termin stemplowania zapalniczek. Inni pytają, czy to prawda, że władze skarbowe legitymują stemplującego i wypytyują o pochodzenie zapalniczek. Czy to prawda, że zapalniczki podczas stemplowania często się psują?

Te pytania świadczą, że t. zw. „sprawa zapalniczkowa” jest na naszej wsi za gadaniem żywym i budzi powszechne zainteresowanie. Świadczy również, że informacje o faktycznym stanie rzeczy doierają na wieś b. opornie.

W związku z tym dobrze by było, by władze skarbowe we własnym interesie zatroszczyły się: 1) o spopularyzowanie właściwych wiadomości o procedurze i terminie stemplowania zapalniczek. Nale-

żałoby w tej sprawie bardziej wykorzystać przede wszystkim — radio.

2) Dobrze by było ułatwić mieszkańcom wsi stemplowanie. Jeden z naszych czytelników podaje projekt, by w dni targowe w poszczególnych gminach delegowani funkcjonariusze stemplowali zapalniczki. Gmina uprzednio zawiadomiłaby mieszkańców o terminie stemplowania. Może to jest projekt realny?

Co zaś do pytań naszych czytelników — odpowiadamy:

1) Termin stemplowania zapalniczek upływa 1 października r. b.

2) Stemplujący zapalniczki nie są legitymowani, nie jest też badane pochodzenie zapalniczek.

3) O ile nam wiadomo, stemplowanie odbywa się sprawnie i wypadki uszkodzenia zapalniczek są b. rzadkie. W razie zaś uszkodzenia przewidziane są odškodowania.

Księstwo Kentu w Polsce



Książę Kentu z małżonką na ulicy w Krakowie.

Urodzaj w pow. postawskim

Urodzaje w powiecie postawskim zapowiadają się, jak dotychczas, więcej niż średnio. Żyto w całym powiecie zostało już zwiezione, plony można określić na więcej, niż dobre. Obecnie dojrzewają jarzyny, które nie są zadawalające. Panujące bowiem upały w maju i na początku czerwca zaszkodziły im znacznie, najwięcej ucierpiała pszenica ozima.

Groźba kłeski mszyscy, która w początku lipca br. zaczęła opanowywać w niektórych gminach zboża strączkowe, a przeważnie groch peluszkę — wobec

kilkrotnych opadów i lekkiego oziębnienia się temperatury, minęła zdaje się bezpowrotnie, wyrządzając jednak znaczne straty w terenie gminy Zośniańskiej i Wołkołackiej.

Zbiory koniczyny i siana wypadły w roku bieżącym o wiele lepiej, niż w roku ubiegłym.

Dość tajemniczo zapowiada się tutaj rynek zbytu, sędzić należy, że wygołcony z pieniędzy rolnik postawski po ciężkim roku nieurodzajnym 1936 (kłęska posuchy) starać się będzie płody swe jak

Co słyszeć w naszym kraju?

— **ROZWÓJ SPÓŁDZIELNI MLECZARSKIEJ W CHOCIEŃCZYCACH.** Na terenie powiatu Wilejka znajduje się 6 sp-ni mleczarskich, a wśród nich Spółdzielnia Mleczarska w Chocieńczech, położona na pograniczu sowieckim.

Odbyło się niedawno przy udziale 80 członków Walne Zgromadzenie tej Spółdzielni, na którym rewident Związku Rewizyjnego, po uprzednim przeprowadzeniu rewizji przedstawił zebranym członkom stan Spółdzielni i jej rozwój. Spółdzielnia zrzeszała 415 członków. W 1936 r. przerobiła 550.000 litrów mleka, a fundusze własne wynoszą 17.000 zł. Spółdzielnia wysuwa się na czoło spółdzielni przodujących w zakresie poczynań organizacyjnych. Spółdzielnia wyrabia masło ze śmietany pasteryzowanej, skutkiem czego jakość masła jest znana z dobrot. Przy Spółdzielni prowadzi się akcję wzajemnej pomocy członków na wypadek padnięcia bydła. Spółdzielnia płaci za mleko według jego przydatności do przeróbki stosując kary za gorsze gatunki mleka i wypłacając premie za wyróżnione mleko. Członkowie na Walnym Zgromadzeniu uchwalili zaciągnięcie pożyczki inwestycyjnej w kwocie zł. 30.000 na wzniesienie własnego nowoczesnego budynku. Rozwój Spółdzielni zawdzięczać należy bezinteresownej pracy jej władz, a głównie p. Marii Borowskiej, prezesce Zarządu, która za społeczną pracę została ostatnio odznaczona Krzyżem Zasługi.

— **Popieranie hodowli rasowych świń w pow. baranowickim.** Celem polepszenia materiału hodowlanego trzody chlewnej O. T. O. i K. R. w Baranowiczach w okresie od dnia 1. 4. do 1. 7. br. na terenie powiatu, za pośrednictwem Wileńskiej Izby Rolniczej, sprowadziło 25 knurków i 21 maciorek rasy wielkiej, białej, angielskiej, za ogólną sumę ok. 2,100 zł. Hodowcy pokryli ok. 1,100 zł., resztę do płaciła Wileńska Izba Rolnicza.

Akcja sprawdzania zarodowego materiału trzody na teren pow. trwa.

najprędzej spieniężyć. Zbyt prawdopodobnie nastąpi jesienią. Przypuszczać należy, że ceny będą zwykowały.

Dziś już kupcy robią przygotowania przed nową kampanią, w ubiegłym poniedziałek na tutejszym rynku dochodziły pierwsze transakcje, na pierwszy ogień poszło siemie lniane.

Podobno w roku bieżącym zapotrzebowanie na siemie i len będzie o wiele silniejsze, niż w roku ubiegłym. Jak kształtują się ceny trudno dziś coś konkretnego powiedzieć.

Rolnicy tutejsi z roku na rok zasiewają coraz więcej lnu, nabierają oni do nierepentującego, gdyż samo siemie daje się najwcześniej spłodzić i otrzymać tym samym najprędzej potrzebną gotowiznę na opłacenie robocizny no i podatków.

Jeżeli chodzi o urodzaj lnu, to jest on zupełnie dobry; w niektórych gminach samo ziarno jest nawet bardzo dobre, włókno zaś zbyt krótkie.

Na wyróżnienie zasługuje urodzaj karfoli, jeżeli nie przeszkodzą złe warunki atmosferyczne, to zbiory będą bardzo dobre.

* * *

Wielkie trzęsienie ziemi w Meksyku

MEKSYK (Pat). Trzęsienie ziemi, które nawiedziło w niedzielę Meksyk, było silniejsze niż początkowo przypuszczano. W miejscowości Jalapa wszystkie domy zostały uszkodzone, połączenia telefoniczne i telegraficzne poprzerywane a ruiny wodociągowe zniszczone. Miasto zagrożone jest w ciemnościach i pozbawione wody. Władze stanu Vera Cruz, ma-

— **CHRZEŚCIJAŃSKA KASA BEZPROCENTOWA W RAKOWIE.** W dniu 25 lipca r. b. w sali Domu Ludowego w Rakowie, odbyło się organizacyjne zebranie Chrześcijańskiej Kasy Bezprocentowej dla drobnego handlu i rzemiosła. Licznie zebrani w zrzuceniu potrzeb założenia i istnienia na terenie Rakowa kasy bezprocentowej dla uchronienia drobnego handlowca i rzemieślnika przed wyzyskiem i lichwą pożyczkodawców, jednogłośnie postanowili kasę zorganizować przyjmując statut.

Akces w charakterze czynnych członków zgłosiło kilkadziesiąt osób, po czym nastąpiły wybory do Rady Nadzorczej. W skład Rady weszli przedstawiciele wszystkich warstw miejscowego społeczeństwa. W następnym dniu to zn. 26 lipca r. b. nowoobrana Rada Nadzorcza ukonstytuowała się, przy czym prezesem został obrany p. Łysak Bolesław — wójt gminy rakowskiej, po czym dokonano wyboru Zarządu.

Uruchomienie fabryki „Ardal” w Lidzie

Po dokonaniu remontu maszyn, została uruchomiona fabryka Przemysłu Chemicznego „Ardal” w Lidzie, zatrudniająca na razie 350 rob. dziennie.

Dotychczas uruchomiony został jedynie dział walcowni.

W miarę uruchomienia innych działów w fabryce — liczba robotników dojdzie do 850.

Pomór świń w pow. nieświeskim

Na terenie nadgranicznej gminy zaostrowieckiej od dłuższego czasu grasuje epidemia pomór świń. Dnia 27 bm. w sprawie zlokalizowania szerzącej się zarazy, przybył na miejsce do Zaostrowiecza insp. wojewódzki oraz lekarz powiatowy weterynarii, gdzie w ciągu 2-ch dni objęto ośrodki, w których pomór świń występuje nagminnie. Dotychczas z funduszy wojewódzkich dokonano szczepień 1,200 szt. trzody chlewnej.

Bardzo ciekawie na naszym terenie na wiosnę br. przedstawiały się ceny skórek żrebiąt, były one tak wysokie, że nie opłacało się zupełnie hodować konia. Wieśniak mimo administracyjnych zakazów zabijał parodniowego żrebaka i zbywał go, a za zdobyte pieniądze mógł od razu kupić sobie dorosłego konia.

Wieśniacy opowiadali, że „musi tam miastowe panie naszych kobyłaków nadtoż spodobały na palitka”...

* * *

Nie tylko Troki mogą słynąć z dobrych ogórków i z ich ilości. W ostatnich latach inne miasta Wileńszczyzny wypowiedziały wojnę ogórkom trockim i chcą monopol ten wyrwać troczanom.

W Postawach urodzaj na ogórki jest ogromny, ceny są bardzo niskie. Za kopę wyborowych ogórków płaci się tylko 30 gr (w restauracjach wileńskich jeden ogórek kosztuje 30 groszy! — przyp. zecera).

Podobnie do ogórków dopisały bardzo w tym roku sady owocowe, które w większości wypadków zostały już wydzierzawione przez kupców wileńskich.

SPRAWY ROLNICZE

Przed siewem ozimin

Wchodzimy w okres przygotowań do siewu ozimin. Przygotowania te polegają przede wszystkim na przeprowadzeniu starannej uprawy roli, połączonej z walką z chwastami. Wskazywaliśmy już przed paru tygodniami, że pierwszą podstawową czynnością, przyczyniającą się do wydobrania roli i zniszczenia chwastów, jest płytka podorywka. W zabronowanej po podorywce roli szybko kiełkują nasiona chwastów, tępiny je następnie systematycznym boronowaniem. Zwłaszcza, gdy pole jest silnie zachwaszczone, nie powinniśmy żałować czasu i trudu na bronowanie.

Około połowy sierpnia przychodzi pora wykonywania orki siewnej. Orka siewna pod oziminę winna być dostatecznie głęboka, tj. mniej więcej 20 cm, ażeby rośliny uprawne mogły się dobrze zakorzenić i rozwinąć przed zimą. Siał oziminę należy w rolę odzieżają; rozpiętość czasu między wykonaniem orki, a siewem żyta i pszenicy zależy od sprawności roli, od jej kultury.

Na ogół gleby piaszczyste osiadają szybciej, niż gleby cięższe; niebezpieczeństwo nicodzieżającej orki zachodzi przeważnie na glebach ciężko uprawiających się lub na polach o złej kulturze, zadarnionych, jak to często spotykamy. Taka rola musi dobrze się odleżeć, zanim przystąpimy do siewu.

Normy wysiewu regulujemy w zależności od rodzaju gleby i jej siły nawozowej, odmiany zboża i jakości nasienia, od czasu siewu i sposobu jego wykonania.

Zaniedbaną u nas sprawą jest zaprawianie ziarna siewnego przeciw chorobom grzybkowym: śnieci („tabaki“) na pszenicy i pleśni śniegowej (fusarium) na życie. Nawet dobrze oczyszczone ziarno, pozornie zdrowe, dobrze kiełkujące może mieć zarodki tych chorób, które po tym rozwinąć się mogą na roślinach uprawnych, powodując znaczne straty w plonach.

Pszenicę ozimą z reguły należy zaprawiać. W naszych warunkach również żyto poleca się zaprawiać, zwłaszcza gdy mamy pola podmokłe. Możemy stosować suchą zaprawę, np. preparat „Ziarnik“ lub też mokrą, np. roztwór formaliny. Siarczan miedzi,

(siny kamień), wychodzi z użycia.

Do zaprawiania ziarna suchą zaprawą „Ziarnik“ można użyć zwykłej beczki, umieszczonej na stojaku, do której przymocowuje się korbę, a we wnętrzu umieszcza się przegródki. Na 100 kg ziarna potrzeba 200 gramów „Ziarnika“. Po szczylnym zamknięciu okręca się beczkę przez 5—8 minut w celu dokładnego wymieszania ziarna z zaprawą. Zaprawione ziarno zsypuje się do czystego worka i z tą chwilą gotowe jest do wysiania.

Stosowanie suchej zaprawy „Ziarnik“ jest mniej kłopotliwe, niż stosowanie zapraw mokrych, jak np. formaliny lub siarczanu miedzi, jednakże „Ziarnik“ kalkuluje się nieco drożej, niż zaprawy mokre.

Formalinę jako zaprawę mokrą stosuje się następująco: na każde 100 litrów wody należy domieszać 1/4 litra 40% formaliny lub w wypadku 30% formaliny — na każde 100 litrów wody bierze się 1/2 litra formaliny.

W roztworze takim zanurza się ziarno na 10—15 minut, ciągle mieszając, zbierając i odrzucając z powierzchni płynu spływające ziarna, które są najczęściej zaśniece. Po zaprawieniu należy ziarno wysuszyć, umieszczając je w przewiewnym miejscu cienką warstwą i często przerabiając. Roztwór formaliny można używać do zaprawiania kilkakrotnie aż do wyczerpania. Zaprawiając ziarno, nie należy zapominać o zdezynfekowaniu tym samym środkiem worków i siewnika.

Cena puszek kilogramowej „Ziarnika“ wynosi obecnie 10,60 zł; można nabyć w spółdzielniach rolniczo-handlowych. Cena 1 litra formaliny 40% wynosi 2,30 zł; nabywa się w aptekach lub składach aptecznych.

Należy przy każdej zaprawie mokrej uważać, ażeby przez nieumiejętne użycie nie zmniejszyć siły kiełkowania ziarna siewnego.

Po jakim przedplonie powinniśmy siać oziminę? Sprawa ta posiada bardzo duże znaczenie. Najlepszym przedplonem dla pszenicy są rośliny motylkowe — np. groch, konieczyna. W naszych warunkach klimatycznych okopowe, które też mogą być niezłym przedplonem dla pszenicy, zbyt późno

schodzą z pola, by po nich można było jeszcze zasiać pszenicę. Dla żyta najlepsze stanowisko jest po łubinie lub mieszkankach strączkowych. Kłosowe są najmniej odpowiednie jako przedplony. Jedynie żyto po życie może iść, o ile pole będzie starannie uprawione i odpowiednio nawiezione. Podstawowym i nie zastąpionym środkiem nawozowym jest obornik. Przeznaczamy go głównie pod rośliny okopowe. Jeżeli mamy pod dostatkim obornika, dajemy również i pod żyto, a zwłaszcza pod pszenicę. Winiem to być obornik dobrze rozłożony, niesłomiasty, przy tym odpowiednio wcześniej przyorany.

Dobrym środkiem nawozowym są również nawozy zielone, przede wszystkim łubin, przyorwany jako nawóz pod żyto.

W obecnych warunkach, gdy ceny zbóż są wyższe, niż były do niedawna, poprawiła się znacznie opłacalność stosowania nawozów sztucznych. Pod oziminę zasilamy glebę głównie w fosfor i azot, dając np. supertomasynę i azotniak. Trzeba jednak pamiętać, że skutecznie one działają tylko na polach starannie uprawionych. Nawozy sztuczne nie mogą wyrównać nam strat, jakie sami sobie wyrządzamy przez niedbałość, byle jak wykonywaną uprawę. Natomiast tam, gdzie niema zaniedbań w uprawie, gdzie pola nie są zachwaszczone, słowem gdzie gleba jest w kulturze, — nawozy sztuczne wydatnie podnoszą plony stają się opłacalne i przeto stosowanie ich tam jest wskazane.

Chłopskie winnice

W granicach z pow. zaleszczyckim powiatów borszczowskim i czortkowskim powstało w ostatnich latach sporo winnic chłopskich. Rozwijają się one bardzo dobrze i w tym roku cieszyć się będą dobrymi zbiorami. (ag).

Wstrzymanie egzekucyj w rolnictwie

Ministerstwo Skarbu wydało w dn. 24 lipca b. r. zarządzenie, mocą którego przedłużyło o 2 tygodnie przewidziany w obowiązujących przepisach egzekucyjnych 4-tygodniowy okres zmiany, podczas którego dokonywane licytacje

Przygotowanie ziarna do siewu

Ziarno siewne powinno być zupełnie dojrzałe, bowiem ziarno zebrane w stanie niezupełnie dojrzałym, chociaż kiełkuje, jednak szybko traci zdolność kiełkowania, a rośliny, które zeń wyrosną, będą wątłe i słabe.

Ziarno zebrane w stanie niezupełnie suchym zagrzewa się prędko i to tym silniej, im więcej zawiera wilgoci, a różne grzybki, wnikać do wnętrza, powodują zupełny nieraz zanik kiełkowania. Zboża siewnego nie należy młócić zaraz po zwiezieniu z pola, ponieważ wtedy źle kiełkuje; winno ono odleżeć się w słomie, przepocić w stodole przez 3 lub 4 tygodnie, wtedy wschodzą dobrze i jednostajnie. Ziarno starych lub porośniętych do siewu nie brać, a gdy zmuszeni jesteśmy je użyć, to dla zrównoważenia siły kiełkowania, należy stosować gęstszy wysiew. Ziarno powinno mieć właściwą barwę, połysk i zapach. Ziarno, które leżało np. dłuższy czas na deszczu lub zwilgotniało w stercie, czy śpichrzu, nabiera stęchłego zapachu i gorzej kiełkuje. Nasiona kilkoletnie trącą połysk. — Ziarno nie powinno być uszkodzone, lub z popękana skórka, gdyż takie nasienie wydaje słabsze rośliny, a nawet może spleśnieć i zginąć zanim kiełkuje.

Ziarno winno być należycie oczyszczone, nie należy żałować zużytego czasu i pieniędzy, gdyż zawsze sownicie się nam ten nakład pracy i kapitału opłaci. Ziarno należy tak oczyścić, by nie zawierało nie tylko ziarn obcych i chwastów, ale też i ziarn pośludnych. Do oczyszczenia ziarna siewnego trzeba użyć narzędzi takich, jak wiałnia, młynek i tryjer. Szczególnie baczność należy przy czyszczeniu zwrócić na użycie tryjera, ponieważ tylko to narzędzie jest w możności doskonale odciągnąć chwasty takie, jak grochał, oraz różne wyczki.

Spornia, spornia — hu, huuu!!..

Wstawaj, żniwa rozpoczynamy!

Przez nagle otwarte drzwi stodoły wtargnął potok słońca, chór skowronków i zapach porannej rosy. Młoda wylicca, obudzona nagle, zerwała się i z radosnym poszczekiem całym ciężarem swego cielska przejechała się po kołdrze, aby ciepłym, wilgotnym językiem dotknąć mego policzka.

— Wstawaj, panie. Idziemy w pole!

Gospodarz, u któregośmy się zatrzymali rozpoczynał żniwa i zgodnie z przyrzeczeniem budził nas, abyśmy mogli wziąć udział w początkach uroczystości.

Żyto dojrzało już. O tym wiedział nawet 9-letni syn gospodarza, Pietka, który, naśladowując ojca, chodził wczoraj z powagą wśród złocistych łanów i łamał w palcach dojrzewające ziar-

no. A gdy żyto w palcach zaczyna się łamać — czas na żniwa.

Gospodyni z całą powagą, którą nakazywała jej tradycja „dziadów pradziadów“, położyła na czysty ręcznik z „ładnym wyszywaniem“ przygotowany wczoraj kawałek chleba, rzucała obok szczyptę soli, przeżegnała się, prosząc Boga o zdrowie podczas żniw i, zawinawszy starannie chleb i sól, poniosła je na pole. Łany żyta znajdowały się w odległości kilkuset metrów od domu. Do pracy szli w milczeniu. Wprawdzie Pietka, nieznośny urwis próbował naruszyć powagę chwili, pędząc z krzykiem i gwizdem spotkane na drodze owce, lecz został natychmiast skarcony przez głowę rodziny, Grzegorza Zankowicza, który z kosą na ramieniu szedł na „parę godzin“, aby dopomóc żniejom.

Gospodyni była przejęta chwilą. Mówiła mi potem, że wierzy bez zastrzeżeń w pożyteczność i celowość obrzędów, przekazanych jej przez matkę i tradycję. Wierzy głęboko, że

w wieczór dziadów, urządzanych siedmiokrotnie przez nią w ciągu roku, do chaty rzeczywiście zlatują się duchy przodków i, siedząc w kącie honorowym na pokuściu asystują przy wieczerzy i grzeją się w ciepło, jeżeli na dworze jest zimno. A w nocy dziady zjadają podobnie jak ludzie z krwi i kości pozostawione im w specjalnej miseczce na stole cząstki każdej potrawy, spożywanej w wieczór dziadów.

I teraz, idąc na pole do żniwa z chlebem i solą, zdaje się jej, że idzie na spotkanie czegoś ważnego, starego „pradawno“ lecz obecnie jej już nieznanego.

Na polu u celu gospodyni kładzie chleb i sól na miedzy i sama własnoręcznie, dobierając żyto najdorodniej sze, ścina sierpem parę garści, aby związać pierwszy snopek „haspada-ra“, który leży potem aż do powrotu do domu wieczorem obok chleba i soli.

Ten „haspadar“, jakby reprezentant całego pola, główna figura żniw,

powitany przez chleb i sól, stawiony jest potem w chacie pod obrazami na pokuściu, gdzie stoi aż do chwili zwożenia snopów z pola do stodoły. I do stodoły wchodzi pierwszy na czele całego zbioru.

Dobrą żniejką trzeba się urodzić. Gospodyni tłumaczy mi obszernie, że nie każda „dziewucha“ potrafi tak dobrze operować sierpem, żeby się mogła przydać jako przodownica w wypadku, gdy się zatrudnia kilka żniej. Przodownica rozpoczyna pierwszą, nadaje tempo i musi prowadzić tak swój „zagon“, aby wypadł tak równiutko jak strzała.

Słońce praży pochylone karki. Koszule zaczynają wilgotnieć. Pietka nie może już nadążyć ze zbieraniem zżętych garści w snopy.

A zawieszony wysoko w górze skowronek śpiewa prędko, coraz prędzej jakby się bał, że nie zdąży przed końcem lata skończyć wszystkich swoich pieśni.

Nieco informacji o ubezpieczeniach społecznych

Wielu rolników, posiadaczy pomniejszych gospodarstw folwarcznych (jednak o obszarze ponad 30 ha) zostało w roku obecnym pociągniętych do obowiązku opłacania składki za ubezpieczenie od wypadków w zatrudnieniu, której dotąd nie płacili. Po nadto dowiedzieli się ku swemu zdziwieniu, że muszą pokryć zaległości składkowe za 3 lata wstecz.

Wielu z tych rolników wyrażało przytem wątpliwość za co mają płacić składkę ubezpieczenia wypadkowego, jeżeli nie zatrudniają wcale robotników najemnych, obywateli się całkowicie pracą własnej rodziny.

Nieporozumienie powyższe powstało na skutek niezajomości szczególnych przepisów ustawowych w zakresie obowiązujących ubezpieczeń społecznych. Nie ma w tym nic dziwnego, gdyż przeciętny rolnik nie prenumeruje i nie czyta przecież Dziennika Ustaw. A gdyby zresztą spróbował przestudjować ustawę o ubezpieczeniu społecznym, to i tak nie byłby w możności ogarnąć przepisów tej wielce zawiłej ustawy oraz szeregu rozporządzeń wykonawczych do niej. Artykuł niniejszy ma na celu udzielenie chociażby tylko najogólniejszych informacji z zakresu obowiązujących ubezpieczeń społecznych.

Otóż ustawodawstwo społeczne przewiduje następujące rodzaje ubezpieczeń robotników:

1) **Ubezpieczenie chorobowe** (leczenie). Obowiązuje ono jedynie w miastach oraz w przemyśle (naprzykład w młynach). Natomiast w gospodarstwach wiejskich zamiast ubezpieczenia chorobowego (za które pobiera się specjalne składki) pracodawca rolny obowiązany jest udzielić pomocy leczniczej zatrudnionym robotnikom zarówno stałym jak i sezonowym oraz służbie domowej, a także robotnikom dniówkowym, gdy przepracowali oni u niego bez przerwy w ciągu 25 dni.

2) **Ubezpieczenie od wypadków przy pracy**. Ubezpieczenie to obejmuje wszystkich zatrudnionych pracowników, niezależnie od tego czy są to robotnicy stałi czy też dniówkowi z chwilą przystąpienia do pracy, a także w drodze do pracy i z pracy.

3) **Ubezpieczenie emerytalne pracowników umysłowych**, które dotyczy w praktyce jedynie większych gospodarstw, zatrudniających rzemieślników, ekonomów itp.

Udzielanie pomocy leczniczej (za miast ubezpieczenia chorobowego) o-

raz ubezpieczenie od wypadków w zatrudnieniu obowiązuje od 1925 r., a tylko uległo pewnym zmianom i rozszerzeniu w końcu 1933 r., kiedy weszła w życie obowiązująca obecnie ustawa o ubezpieczeniu społecznym (Dz. Ustaw z 1933 r., Nr. 51, poz. 396).

Udzielanie pomocy leczniczej oraz ubezpieczenie robotników od wypadków w zatrudnieniu dotyczy wszystkich pracodawców rolnych, będących właścicielami, dzierżawcami i użytkownikami gospodarstw rolnych o obszarze powyżej 30 ha, chociażby nie zatrudniali oni pracowników najemnych. Ubezpieczenie od wypadków w zatrudnieniu obejmuje bowiem również krewnych pracodawcy (żona, dzieci), jeżeli są przez niego zatrudnieni.

Jak widac pociągnięcie gospodarstw rolnych powyżej 30 ha do opłacania składek za ubezpieczenie od wypadków w zatrudnieniu zostało dokonane przez Ubezpieczalnię Spo-

łeczna na podstawie obowiązujących przepisów. Zaś dochodzenie zaległych składek za 3 lata wstecz wynika z przepisów ustawowych, nakładających obowiązek na rolników obliczenia i wpłacenia składek bez nakazów płatniczych. Ograniczenie zaległości do 3 lat wynika znów z postanowienia ustawy, że ściągalność zaległych i nie egzekwowanych składek ulega po 3 latach przedawnieniu. Tak więc pociągnięcie w roku obecnym szeregu gospodarstw drobno folwarcznych nastąpiło jedynie dzięki ujawnieniu, że były one dotąd nie wciągnięte do rejestrów odnośnej Ubezpieczalni Społecznej.

Kończąc narazie na tych ogólnych informacjach artykuł niniejszy, zamierzamy w dalszej przyszłości bardziej szczegółowo omówić obowiązujące przepisy w zakresie leczenia oraz ubezpieczenia od wypadków w zatrudnieniu.

Jaki powinien być miód

Gdy konsument kupuje miód w sklepie, na rynku lub nawet wprost u pszczelarza, to ma często wątpliwości co do jakości miodu, a właściwie czy czasem miód nie jest zafałszowany. Opinia taka ustaliła się wśród konsumentów tylko dlatego, że część producentów miodu dostarcza do sprzedaży miód nie dojrzały — rzadki.

Otóż część pszczelarzy, jeszcze do tychczas, pobiera miód nie w odpowiednim czasie. Najczęściej pszczelarz śpieszy się z podbieraniem miodu, mając przekonanie, że im częściej podczas miodobrania będzie plastry opróżniał, tym więcej miodu zbierze. Jednakże miód przedwcześnie odebrany, t. j. przed jego zasklepieniem, będzie zawierał nadmiar wody. Miód taki jest jeszcze nie dojrzały. Po zlaniu go do naczyń, bardzo powoli kryształuje się, a nawet po dłuższym stanie zaczyna fermentować, burzyć się i kwaśnieć. Miód ten nie nadaje się do przechowania, gdyż łatwo ulega zepsuciu, trudno jest go sprzedać a w najlepszym wypadku pszczelarz osiągnie zań bardzo niską cenę, jako że materiał mało wartościowy. Poza tym należy zaznaczyć, że miód nie dojrzały, t. j. zawierający ponad 22% wody, podlega zajęciu i zniszczeniu — w myśl rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej.

Należy produkować miód tylko dojrzały, za który można osiągnąć wyższą cenę, jako że produkt pełnowartościowy. Miód taki jest chętnie kupowany, oraz jest odpowiedni do przechowania nawet przez dłuższy okres czasu.

By miód był dojrzały, należy na miodarkę brać tylko plastry całkowicie zasklepione, względnie, w najgorszym wypadku, można odciągać miód, jeżeli jest jedna trzecia część ramki zasklepiona. Odciąganie miodu uskutecznić tylko przy pomocy miodarki. Plastry w których znajduje się chociażby najmniejsza ilość czerni, oraz pyłek, nie należy brać do wytrąsania miodu.

Miód odebrany z plastrów, całkowicie zasklepionych, jest dojrzały i ten ma wygląd cieczy bardzo gęstej. Miód taki podczas przelewania go z naczynia do naczynia tworzy na powierzchni wypukłość czyli t. zw. górke. Natomiast miód niedojrzały, to jest odebrany z plastrów niezasklepionych, zawierający duży procent wody, jest miodem rzadkim i przy przelewaniu z jednego naczynia do drugiego, na powierzchni tworzy wklęsłość czyli dołek.

Miód dojrzały, gęsty, krystalizuje się bardzo szybko, bo już w ciągu trzech tygodni po odebraniu go z plastrów. Można go długo przechowy-

wać, o ile ustawiony jest we właściwym miejscu, to jest przewiewnym, gdzie nie ma wilgoci. Miód, po skryształowaniu się winien być zupełnie twardy. Im miód jest twardszy, tym jest lepszy i tym lepszą za niego można osiągnąć cenę.

By pszczelarz mógł osiągnąć najwyższą cenę za miód, musi go gatunkować, to jest oddzielnie odbierać miód z roślin kwiatowych, a oddzielnie miód spadziowy oraz z wrzosów.

Co to jest miód spadziowy? Jest to wydzielina soków, zawierających cukier, a występująca na częściach roślin i drzew. Dużo występuje spadzi na liściach drzew takich jak: klon, lipa, olcha, dąb, leszczyna, śliwa, brzoza, oraz na drzewach iglastych jak: jodła, modrzew i t. p. Miód spadziowy, jak i wrzosowy, bardzo trudno krystalizuje się.

Nie można mieszać miódów pochodzących z wrzosów, oraz miódów spadziowych z miodami, pochodzącymi z roślin kwiatowych, gdyż w tym wypadku obniża się wartość miodu tego najlepszego.

Nie można również miodu wlać, lub też wyciskać z plastrów, gdyż taki traci swój naturalny wygląd. Na tym traci producent, osiągając za taki miód najwyżej połowę ceny miodu zwykłego.

(Dokończenie w nast. numerze).

Skup suszu i słomy makowej

Wzorem lat ubiegłych, Zakłady Chemiczne „Motor-Alkaloida” w Warszawie, ul. Marszałkowska 23, przystąpiły w obecnym sezonie do zakupu większych ilości suszu makowego, składającego się z opróżnionych główek makowych (względnie sieczki z nich) oraz słomy makowej. Za główki (z łodygami do 10 cm) względnie sieczki z nich, plantator może otrzymać od 6—7 zł za 100 kg, a za 100 kg słomy od 4—5 zł loco wagon stacji załadowniczej kolei. Główki makowe winny być zbierane w stanie zupełnie dojrzałym, przy suchej pogodzie, najlepiej ścinane ręcznie z łodygą do 10 cm. długości. Słoma zaś może być ścinana maszynowo, jednak możliwie wysoko nad ziemią. (P.A.A.).

Prace gen. Żeligowskiego

Na plenarnym zebraniu Koła Rolników Sejmu i Senatu R. P. prezes Koła pos. gen. Żeligowski, wygłosił obszerny referat, w którym zaznajomił członków Koła z postępem swych prac, prowadzonych w gminach i w powiecie wileńskotrockim. W związku z referatem wywiązała się dyskusja na temat samostanowienia samorządu w organizacji i w terenie. (P.A.A.).

Gospodarz przeszedł raz z kosą i pozostawił resztę żniejom. Zaczął obok grabić siano. I nie wiadomo jak i kto zobaczył na małym samotnym świerku na łące młodą, rudą wiewiórkę. Zabłądziła tu prawdopodobnie z pobliskiego lasu i kręciła się w rzadkich gałęziach, zaniepokojona bliskim sąsiedztwem ludzi. Nim ktokolwiek zdążył stanąć w obronie małego akrobata naszych lasów, Pietka sprwadził psa, gospodarz zrzucił zwierzątko ze świerku, a potem długo i rzeczowo tłumaczył pannie Wandzi, płaczącej nad stygnącym, poszarpanym rudym kształtem w murawie, że wiewiórka to wielki szkodnik.

— Cóż ona złego panu zrobiła? — pytała ze zdumieniem p. Wanda.

— O, to wielki szkodnik. Gdy wiewiórka przeskoczy leżącą krowę, to „żywiola” ciężko zachoruje i zdecydnie — dowodził gospodarz, wierząc święcie w to, co mówi.

— A ja myślałam — zwierzała się potem p. Wanda — że te zabobony waszego ludu, o których tyle słysza-

łam to już daleka przeszłość z przed kilkudziesięciu lat.

* * *

Jeszcze kilka cięć sierpa i całe żyto będzie żęte. Gospodyni jednak nie żyna tych ostatnich garści. Przystępuje znowu do „uroczystości”, przekazanej jej przez matkę i tradycję.

Końcem sierpa wykopuje pośrodku pozostawionego na pniu „snopa” małą jamkę i zakopuje w niej kawałek chleba, upieczonego z ziarna własnego z zeszłorocznego zbioru.

Zakopany chleb zostawia w ziemi a żyto ścina do ostatniego źdźbła. Mówiono jej, że dawniej pozostawiało ten snop na pniu na polu, lecz jej matka tego już nie robiła.

Poco zakopuje ten chleb? — Tego nie wie. Czy mogłaby tego nie robić? Nie, zakopać trzeba, koniecznie. Bo inaczej, broń Boże jeszcze jakie nie szczęście może spotkać całe gospodarstwo, albo żyto nie urodzi.

Inne gospodynie chleba nie zakopują. Prostu położy kawałek po środku niezżętego snopa, a po pewnym czasie podniosą i szukają „żuczaków”. Gdy znajdą „żuczka” jasnego — to pewny urodzaj żyta w roku przyszłym, żuczek zaś czarny, wróży „rok czarny” — nieurodzaj i głód.

I wreszcie na zakończenie żniw odbywa się powszechne wołanie „sparni” — to jest sporu żyta w roku i przyszłym. To robi każdy po ukończeniu żniw.

Gospodyni po stwierdzeniu, że wszystko jest żęte, wetknęła sierp w ziemię i oświadczyła żniejom:

— Budziem sparniu hukac.

Pierwszy rozpoczął Pietka. Upadł na ziemię i potoczył się po rżysku jak pień i zadzierając do góry nogi zaczął krzyać:

— Sparnia, sparnia chadzi siuda, hu, huuu...!

— Sparnia — huuu... — podchwycił żnieje, tocząc się po rżysku.

Te zabiegi mają upewnić urodzaj żyta w roku przyszłym. Ruch obroto-

wy ciała żniej ma wyobrażać widok łanów żyta z ciężkim kłosem, falującym pod działaniem wiatru. Im prędzej żnieje kręca się, tym cięższy będzie kłos i tym bardziej będzie się chyliło żyto ku ziemi.

Oczywiście Pietka kręci się jak wariat. Na „Jurja” skakał również jak nieprzytomny. Na Jurja zaś trzeba było skakać jak najprędzej po to, aby żyto jak najprędzej wyrosło. Również zabieg magiczny.

Żnieje taczają się, krzyczą jeszcze:

— Sparnia, sparnia chadzi siuda... huuu... Sparnia, sparnia — ad uczastka paławina, ad tratiny czatwartina, a ad sausiaho bahataho pana jeszcze bolsze...

A po tym zabiegu wszyscy wrócili do domu na zasłużony wypoczynek.

Taki miał przebieg żniwa we wsi Helenowo, gm. kurzenieckiej, pow. wileńskiego w lipcu roku 1937, żniwa pełne tradycyjnych obrzędów i magii lub tak zwanych „zabobonów”, przekazywanych wsi dzisiejszej przez zamierzchłe stulecia. Włod.

Chcę być zdrowym i długo żyć

Pod redakcją Towarzystwa Przeciwgruźliczego Wileńsko-Trockiego

Zapalenie ślepej kiszki

Nieraz brzuch boli. Bywa człowiek się przeje. Za dużo zje kartofli z flustością, wodą popije, potem z kielbasą, nieraz niedojrzałych, albo wiśni, zdarza się i z pestkami.

Po takim jedzeniu może brzuch zboleć!

I po nieswieżym mięsie można zachorować. Trochę czuć — „głupstwo“ niejeden myśli — zwłaszcza gdy głodny. Przypnie się do miski, chlebem przyłoży, a potem niedobrze, wymioty, w głowie się kręci...

Przy każdym jednak bólu brzucha człowiek zaraz sobie przypomniał co to jadł niezdrowego. — Oho, to ta kiełbasa wczorajsza, coś załatwiała... Albo — to te ogórki, nie pogryzłem dobrze, a potem z litr mleka niegotowanego — musiało zaszkodzić.

Bierze się na przeczyszczenie, przykładają na brzuch flaszki z gorącą wodą, albo cegłę nagrzaną i przechodzą.

Bywa jednak ból brzucha przy którym przyjęcie na przeczyszczenie lub przyłożenie grzałki, może kosztować życie. To zapalenie ślepej kiszki. Wiadomo, że to ciężka choroba i że trzeba wtedy często jeść na operację.

Powiedzmy choć pokrótce jak się objawia takie zapalenie ślepej kiszki i co trzeba robić, żebyśmy w razie wypadku krzywdy nie zrobili zamiast dać pomoc sobie i swemu dziecku.

Oczywiście lekarza nie zastąpiamy.

„Ale trzeba wiedzieć, że zapalenie ślepej kiszki, albo raczej wyrostka robaczkowego **przychodzi nagle. Występują wtedy zwykłe bóle po prawej stronie, koło pachwiny.** Czasem może bardzo boleć, czasem jednak niewielkie są te bóle i wzmagają się przy ucisku. A zdarza się, że nawet boli, gdy ruszać prawą nogą.

Jednocześnie zjawiają się nudności i wymioty — choć nie zawsze. Często chorzy mdleją.

Gorączki może nie być — przynajmniej jej się nie czuje.

Gdyby kto jednak miał termometr (przyrząd do mierzenia gorączki) i zmierzył sobie temperaturę okazałoby się, że jest zaledwie trochę wyżej niż 37 stopni — 37 i 2 lub 3 kreską. Wydaje się, że to nie dużo, ale właściwie to już wystarczy, żeby dowieść, że w organizmie jest coś nie w porządku.

Otóż w razie stwierdzenia takich objawów u siebie:

1) Nie wolno dawać na przeczyszczenie.

2) Nie wolno kłaść na brzuch grzałki i kompresów rozgrzewających, bo może nastąpić raptowne pogorszenie, kończące się najczęściej śmiercią.

Nie będziemy opisywać na czym polega to pogorszenie i co się wtedy w brzuchu dzieje, bo byśmy musieli za znajomości Czytelników z całą anatomią, czyli nauką o budowie ciała ludzkiego — być nauką tajemną i to już od całych setek lat.

Wiesz o tym więc doskonale. Żle się pani wybrała, pani C. G.!

Z pani „leczeniem“ na odległość „wszystkich“ chorób, za 1 zł. paczka — dziś może pani leczyć na powołanie chyba u jakichś szczepów afrykańskich i to bardzo zdziwiających. — Może na wyspach Samoa...

Ludzi wileńskich na to się już nie nabierze!... Ci, którzy wierzą jeszcze w zamawianie i okadzanie, nie czytują gazet, a ci co czytają gazety potrafią ocenić pani intencje. — Odpowiedź wsi była — o ile pani zrozumiała jej wytworność. — Milczące odesłanie listu.

Czytelnicy! Ostrzegamy Was przed znachorami - nieukami, którzy ofiarują Wam „leczenie“ bezwartościowymi sposobami. Więcej szkoda Waszego zdrowia i czasu straconego w chorobie, niż pieniędzy. Zwłaszcza odnosi się to do „leczenia“ chorób wenerycznych, z którymi natychmiast w razie najmniejszego podejrzenia, macie udać się do lekarza, a by nie było za późno!

Leczenie chorób wenerycznych u znachorów i zamawiaczy jest zbrodnią wobec samych siebie i wobec swojej rodziny.

A co do cudów, którzy tacy znachorzy obiecują — nie dajcie się na bierać!

Jeżeli np. w oku zaniknął nerw, to przez picie ziółek i ich przykładanie ten nerw nie odrośnie, tak jak nie odrośnie ręka odcięta! Bujać — to my, ale nie nas! Pan Bóg zsyła wprawdzie cuda, ale nie na wezwania byle głupca!

kiego — a to byłoby za długo.

Dość wiedzieć, że w razie takich bólów po prawej stronie brzucha i do tego wymiotów **trzeba przykładać lód lub zimne okłady, nigdy gorące i na przeczyszczenie nie dawać.**

Przytem natychmiast trzeba zwrócić się do lekarza, który zbada chorego i w razie potrzeby pośle do szpitala na operację.

Operacji nie trzeba się obawiać. Nie jest ona ciężką, o ile naturalnie jest wykonana w porę. Najczęściej po 10 dniach choroby wypisują się zdrowi i cali.

Nie wiercie ciemnym ludziom, którzy straszą i odradzają operacji. A to ziółka dają, które mają pomóc, a to znów wódkę „zamawianą“ przez znachora. Takie praktyki mogą skończyć się prędko i smutno, nieraz w kilka dni. Wiercie lekarzom!

Komunikat z frontu przeciwgruźliczego nad Wilją

Zawiadamiamy członków Tow. Przeciwgr. Wil.-Trockiego, że istniejąca w Wilnie przy ul. Połockiej 1 m. 1 poradnia przeciwgr. dla gmin rzeszańskiej i rudomińskiej — została przeniesiona na ul. Wileńską 27 i będzie czynna jak zwykle w piątek każdego tygodnia. — Poradnia ta obejmuje nie tylko wymienione gminy (rzeszańska i rudomińska) ale i wszystkie te, które nie posiadają jeszcze swoich poradni gminnych. — Przyjeżdżajcie od godz. 9 rano. — Czekamy!

CHCESZ SIĘ PRZYSŁUŻYĆ OJCZYZNIE — MIEJ CZYSTY DOM!

Człowiek i kury

Kury, to bardzo miłe ptaki. Ładne i pożyteczne. Inne zwierzęta są również ładne i pożyteczne, np. koń, krowa, ale komu by do głowy przyszło zamieszkać w oborze, albo w stajni, razem ze zwierzętami. Chyba w ostatecznej potrzebie, w krańcowej nędzy — bo i brud, i zaduch. **A dlaczego tak dużo ludzi mieszka w kurnikach?** Bo jeżeli we własnej chacie buduje się pod piecem specjalne pomieszczenie dla kur, gdzie najczęściej cały rok te kury się trzymają, to jest to samo jakby się kto wprowadził do kurnika. **Ten sam zaduch i ten sam brud.** — Podłogi nawet nie można ułożyć, bo gospodyni powiada, że nie nastarczy łaby z myciem. — Wiecej na toku kur widać razem z dziećmi i brudzą, a gospodyni dla porządku rozmaże miodłą ślady po kurze i niby nie widać. Ale przecież to wszystko zostaje i śmierdzi i robactwo się w tym legnie i rozmaże zarazki. Nieraz wejść do chaty, w której w dodatku okna są zamknięte, to aż odrzuci wstępną zapach. A gdzie jeszcze położyc się spać do takiej chaty? Oddychać tym obydłym powietrzem?

Wiedziecie, że nocne oddychanie jest tym dla płuc, czym obiad dla żołądka — odżywia i odświeża organizm. — Nikt przecie nie będzie pił wody z brudnej kałużi, a zgadzacie się oddychać powietrzem tak brudnym, jak pomija. **W takim brudnym powietrzu łatwo o wszystkie choroby płuc, a zwłaszcza o gruźlicę.** — Choremu zaś w chacie-kurniku leczyć się jest trudno, choćby zużył najdroższe lekarstwa!

To są smutne rzeczy, o których wreszcie trzeba zacząć mówić. Czytel-

nicy! Zechciejcie zrozumieć, że te kury, które trzymacie w mieszkaniu, są Waszą hańbą, bo mówią o braku kultury, o braku chęci posiadania czystego i pięknego domu, co właśnie cechuje kulturalnych ludzi!

To dobre było w średniowieczu, 200 i 500 lat temu, gdy ludzie nie wiedzieli o chorobach i o zarazkach, mieszkali w ziemiankach, wierzyli w diabły rogate i leczyli się zabobonami. — Dziś mamy dwudziesty wiek! Nigdzie za granicą ludzie ze zwierzętami nie mieszkają, dlatego nam tylko ma być wszystko jedno jak mieszkamy — ładnie czy brzydko, czysto czy brudno. Kury są wrogiem chat i zamieszkujących w nich ludzi. Wypędźcie je do przegródki w oborze, bo zabierają Wam nie tylko powietrze, ale i dobre imię u innych narodów europejskich!

Niektórzy się tłumaczą, że dlatego trzymają kury w chatach, żeby zimą nie pomarziły i żeby się niosły. — To jest przesąd. — To jest nieprawda!

I w oborze również doskonale się niosą i nie marzną. — Przecież od krow ciepło. Wiemy to od gospodarzy, Waszych sąsiadów — a ci chyba nie chcieliby Was w błąd wprowadzić.

Najlepsze są osobne kurniki i kto tylko może, niech stara się je wybudować, ale już z dwójgą złego lepici jest prznieść ptactwo do pomieszczenia dla zwierząt, niż wprowadzać je, a może jeszcze owieczki, czy cielątko, do chaty i mieszkać tak razem niby w aree Noego.

A więc kury do obór!

Domy i powietrze mieszkań — dla ludzi. JER. REWSKI.

Niewidomy ostrzega poraz drugi!

W jednym z poprzednich numerów naszego pisma ogłosiliśmy list pewnego niewidomego rolnika, który opisał swój nieszczęśliwy wypadek, jaki miał przed kilku laty, powodujący jego ślepotę. Listem tym ostrzegał sąsiadów przed lekceważeniem zranień oka, których smutne skutki na sobie doświadczył.

Wśród licznych odpowiedzi, jakie na jego ostrzeżenie nadeszły, przypłynął zdaleka przedziwny list, a raczej dwa listy jednakowe: do gminy i do redakcji. Pan M. P. po zaznajomieniu się z ich treścią polecił gminie list odesłać. — Do redakcji zaś zwrócił się z prośbą, aby po raz drugi, tym razem w jego imieniu ostrzegła sąsiadów.

Cóż opiewał ten list?

Otóż pewna kobieta proponuje wy leczenie niewidomego p. M. P. zioła mi swojego pomysłu za niewielką cenę — 1 zł. paczka. Leczenie ma się odbywać na odległość, bez badania, byle tylko przysłać pieniądze. Ta osoba oznajmia jednocześnie, że leczy wszystkie choroby (!). Jak również (bezcelność!) weneryczne!

List ten ku naszemu zdziwieniu pisany jest ortograficznie. A więc nie niewne nieuctwo pobudzało tę kobietę do działania, a zwykła nieuczciwość.

Zrozumiałe, że każdy chce zarobić, ale zerowanie na nieszczęściu ludzkim i chęć wyzysku chorych i nieświadomych — godne jest najwyższego potępienia.

Tej pani proponujemy wróżenie z kart, odgadywanie myśli na odległość, prorocтво ze szklanej kuli itp., jeżeli ma zamiłowanie do nauk tajemnych. — Dziś medycyna przestała

Wież buduje łażnie

Poza szeregiem kilkunastu łaźni, które są w tym roku budowane przy pomocy Funduszu Społecznego Dyrekcji Naczelnej Lasów Państwowych na Ziemiach Wschodnich, kilka gmin przystąpiło do budowy łaźni z własnych funduszy. W gm. kleckiej we wsi Kuchczyce (pow.

Nieśwież) łaźnia zostanie oddana do użytku we wrześniu b. r. Rozpocznie się również budowa we wsi Leszczynek w pow. kutnowskim. Nadmienić należy, że miejscowa ludność w obydwu wsiach zadeklarowała bezpłatnie swoją pracę. (ag).

Krajowa wystawa koni w Lublinie

Na tegoroczną Wystawę Koni w Lublinie Wileńsko-Nowogródzki Związek Hodowców Koni dał stawkę z 24-eh koni: 18 — półkrwi szwedzkiej, 3 — miejscowe pogrubione i 3 — uszlachetnione. Wybór koni na Wystawę został przeprowadzony przez p. insp. Steckiwickia ostro i bezwzględnie. To też stawka nasza wstydu nie zrobiła nam na Wystawie: wszystkie bez wyjątku konie zostały przyjęte przez Komisję Remontową, 21 koni otrzymało nagrody i pod tym względem za jesteśmy bodaj pierwsze miejsce. Nasze półkrówki wzbudziły zaciekanie u hodowców dzielnie zachodnich i w sferach wojskowych, zwracano uwagę na dobry ruch w kłusie, a profesor Prawocheński bardzo pochlebnie się wyraził o naszych „kacapach”, jak je niektórzy wielbiciele konia szlachetnego z przekąsem nazywali.

Nagrody zostały przyznane następująco:

I-sza nagroda, medal srebrny i 50 zł.

Walach Hel — bułany, półkrwi szwed, po Holm-Tor II — wł. Żukowski Wincenty, Soły;

Walach Faust — gniady, półkr. szwed po Frej — wł. Kasper Stanisław, Szejbak-pol.

I-sza nagroda, medal brązowy i 500 zł.

kl. Basia — myszata, półkr. szwed, po Medstugu-Blacken, wł. Lopatto Wacław, Poplawszczyzna;

wal. Pająk — szaro-gniady, półkr. szwed po Medstugu-Blacken, wł. Sawicki Mikolaj, Klidziemięta;

wal. Alkazar — bułany, półkr. szwed, po Almaz — wł. Myszek Michał, Sulkniewicze;

wal. Orzech — bułany, półkr. szwed, po Papyros — wł. Roubia Józef, Androsowszczyzna;

kl. Branka — myszata, półkr. szwed po Medstugu-Blacken, — wł. Zrebieciarnia Zemrosław.

I-sza nagroda i 500 zł.

kl. Goplana, — j. kaszt., półkr. szwed, po Holm-Tor II — wł. Hutten-Czapski, Nowosiołki;

kl. Kuma — skaro-gniada, półkr. szwed po Kowalczyku — wł. Kuczewski Konstanty, Cudzientszki.

II-ga nagroda i 300 zł.

kl. Gała — c. gniada, półkr. szwed, po Blanke, — wł. Szalowski Wiktor, Sulkniewicze;

kl. Łasica — kaszt., miejsc. pogrub. — wł. Waszkój Jan, Miedniki;

wal. Gulden, — gniady, półkr. szwed po Holm-Tor II, — wł. Hutten-Czapski, Nowosiołki;

wal. Groom — br. kasztan, półkr. szwed, po Holm-Tor II, — wł. Hutten-Czapski, Nowosiołki;

kl. Kuma — kaszt., miejscowa pogrub., wł. Patejko Stanisław, Józefów;

kl. Lucerna — c. gniada, półkr. szwed, po Le, — wł. Skinderowie Kazimierz i Helena, maj. Lebiodka;

wal. Nuker — kaszt., miejscowy pogrub., wł. Straszynski Michał, Sulkniewicze;

wal. Burłaj — c. gniady, półkr. szwed, po Alsiugu, — wł. Zrebieciarnia Zemrosław.

I-sza nagroda (typ ALO) i 350 zł.

kl. Barka — gniada, półkr. szwed, po Bark, — wł. Zrebieciarnia Zemrosław;

wal. Bob — śniady, półkr. szwed, po Alsiugu, — wł. Kieda Stanisław, Nowosiołki;

kl. Bohdanka — gniada, półkr. szwed po Blanke, — wł. Walukiewicz Marcin, Konstantynów.

II-ga nagroda (typ ALO) i 250 zł.

kl. Tela Dzidzi — myszata, półkr. szwed, po Tell, — wł. Oskierko Zygmunt Marian, maj. Ozierce.

Pamiętajcie o odnowieniu prenumeraty na następny kwartał.

Uwaga, mieszkańcy przyrzecznych wsi

Wileńska Izba Rzemieśnicza otrzymała ofertę z Holandii na dostawę 10.000 koszy do kopania kartofli. Kosze te, 2—3 rozmiarów, mogą być wykonane ze zwykłej nieokorowanej łozy przybrzeżnej, jakiej mamy pod dostatkiem na Wileńszczyźnie prawie nad każdym strumykiem.

Po żniwach, kiedy będzie trochę więcej czasu, całe wioski, które mają w pobliżu łożę, mogłyby się zająć wyplataniem takich koszy. Po bliższe informacje,

dotyczące terminów, wymiarów i kształtu koszy oraz kalkulacji i zbytu należy zwracać się do Wil. Izby Rzemieśniczej. (Wilno, Gdańska 6).

W razie gdyby odbiorca był zadowolony z otrzymanego w tym roku towaru moglibyśmy na stałe zdobyć rynek holenderski, któryby wchłaniał rocznie około 30 tysięcy koszy.

Sprawą tą winny zainteresować się liczne organizacje wiejskie.

Z RYNKÓW

Ceny żyta na giełdzie zbożowo-towarowej w Wilnie ostatnio zniżują się nadal na wysokim poziomie. Zwykła cen objęła siemię lniane.

W związku z oczekiwaną podażą zbóż z tegorocznego zbioru należy oczekiwać spadku cen, co już ma miejsce na innych rynkach zbożowych w Polsce.

Ceny ziemiopłodów

w zł. za 100 kg wg notowań Giełdy Zbożowo-Towarowej w Wilnie z dn. 4. VIII. r. b.

Żyto I st.	22,50—23,00
Żyto II st.	21,50—22,00
Pszenica I st.	28,50—29,00
Pszenica II st.	27,50—28,00
Jęczmień past.	20,00—21,00
Owies I st.	23,00—23,50
Owies II st.	22,00—22,50
Gryka	26,25—26,75
Łubin nieb.	15,00—15,50
Siemię lniane	37,50—38,75

CENY MIĘSA W WILNIE

w czasie od 27.VII do 30.VII. b. r. w zł za 1 kg.

Mięso w hurcie miejscowego uboju: wołowina całe tusze I gat. —, II gat. 0,90—1,00, III gat. 0,70—0,90; cielęcina I gat. —, II gat. 0,90—1,00, III gat. —, wieprzowina I gat. 1,55—1,60, II gat. 1,45—1,55, III gat. 1,40—1,45; baranina I gat. —, II gat. 0,90—1,00, III gat. —.

Skóry surowe: bydłce za 1 kg 1,15; cielęcne za 1 szt. 6,50—7,00; owcze za 1 szt. 6,50.

Za ubiegły tydzień:

	Spędzono zabito szt.	
Bydła rogatego	598	457
Cieląt	493	478
Trzody chlewnej	441	339
Owiec	137	137

Tendencja utrzymana.

CENY NABIAŁU I JAJ

według notowań Zw. Spółdzielni Mlecz. i Jajcz. w Wilnie.

w dn. 4 sierpnia 1937 r. w zł. za 1 kg. Masło wyborowe w hurcie 2,70—2,80, Masło wyborowe w detalu 3,10; Masło stołowe w hurcie 2,60—2,70. Masło stołowe w detalu 3,00; Ser litewski w hurcie 1,55—2,00, Ser litewski w detalu 1,80—2,40; Jaja za kopę w hurcie 3,60—4,20; Jaja za sztukę w detalu 6 i pół — 7 i pół grosza. Tendencja słaba.

CENY RYB W WILNIE

w czasie od 24 do 30 lipca b. r. w zł. za 1 kg.

(W nawiasach ceny hurtowe, bez nawiasu detaliczne). Karp żywy 2,00—2,40 (1,80—2,20), karp śnięty 1,90 (1,70), szczupak żywy 1,80—2,70 (1,60—2,50), szczupak śnięty 1,20—2,00 (1,00—1,80), leszcz śnięty 0,60—2,00 (0,40—1,80), węgorz 1,40—1,80 (1,20—1,60), okoń 0,40—1,40 (0,30—1,20), płoć 0,40—0,80 (0,30—0,60), sielawa 1,00—2,50, karaś 0,60—1,20 (0,40—1,00), lin żywy 1,40—1,80 (1,20—1,60), lin śnięty 1,00—1,20 (0,80—1,00).

Kalendarzyk tygodniowy

8 SIERPNI — NIEDZIELA

12 po Św.

Cyriaka, Larga i Smaragda M. M. Wsch. sł. g. 3 m. 41. — Zach. 7 m. 07

9 SIERPNI — PONIEDZIAŁEK

Romana M, Rystyka M.

Wsch. sł. g. 3 m. 44. — Zach. 7 m. 05

10 SIERPNI — WTOREK

Wawrzyńca M, Bohdana W.

Wsch. sł. g. 3 m. 47. — Zach. 7 m. 03

11 SIERPNI — ŚRODA

Zuzanny i Dygny P. P.

Wsch. sł. g. 3 m. 48. — Zach. 7 m. 01

12 SIERPNI — CZWARTEK

Klary P., Hilarii M.

Wsch. sł. g. 3 m. 49. — Zach. 6 m. 59

13 SIERPNI — PIĄTEK

+ Hipolita i Kasjana M. M.

Wsch. sł. g. 3 m. 51. — Zach. 6 m. 57

14 SIERPNI — SOBOTA

+ Wigilia. Euzebiusza kapł.

Wsch. sł. g. 3 m. 52. — Zach. 6 m. 54

Pierwsza kw. g. 3 m. 28 rano.



Ranna toaleta żyrafy.

— OFICEROWIE OFIAROWALI BIED NEMU WIEŚNIAKOWI KROWĘ. Kilka tygodni temu padła jedyna krowa u mało rolnego Sylwestra Burega z Krasowszczyzny, w pow. mołodeczańskim. Bury zwrócił się z gorącą prośbą o pomoc do miejscowych wojskowych. Ze składek oficerów została zakupiona krowa i podarowana na uszkodzanemu.

<p>Na zł. <input type="text"/> gr. <input type="text"/></p> <p>imię, nazwisko i adres wplacającego:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>PRZEKAZ ROZRACHUNKOWY</p> <p>Na zł. <input type="text"/> gr. <input type="text"/></p> <p>złote słowami:</p> <p>.....</p> <p>..... gr. <input type="text"/></p> <p>Odbiorca:</p> <p>Gazeta Tygodniowa „Głos Ziemi”</p> <p>ul. Biskupa Bandurskiego 4</p> <p>Poczta: Wilno I</p>	<p>DOWÓD NADESŁANIA PRZEKAZU ROZRACHUNKOWEGO</p> <p>Na zł. <input type="text"/> gr. <input type="text"/></p> <p>Odbiorca:</p> <p>Gazeta Tygodniowa „Głos Ziemi”</p> <p>Wilno.</p>
<p>Nr. rozrachunku: 14</p> <p><input type="text"/></p> <p>Dzień wplaty</p>	<p>Nr. rozrachunku: 14</p> <p>Nr. wpłaty.....</p> <p><input type="text"/></p> <p>Dzień wplaty</p> <p>(podpis przyjmującego)</p>	<p>Nr. rozrachunku: 14</p> <p>Nr. wpłaty.....</p> <p><input type="text"/></p> <p>(podpis przyjmującego)</p>

Do Czytelników

Na to, żeby zapewnić sobie otrzymywanie naszego pisma co tydzień wystarczy wyciąć wydrukowany tutaj blankiet, wypełnić go i zapłacić na najbliższej poczcie 60 gr. za kwartał, 1 zł. 20 gr. za pół roku lub najlepiej 2 zł. odrazu za cały rok.

Ważniejsze audycje radiowe

od dnia 8.VIII do dnia 14.VIII 1937 r.

NIEDZIELA, dnia 8 sierpnia 1937 r.

Program ogólnopolski.

9.00 — Nabożeństwo; 15.00 — Audycja dla wsi; 18.00 — Pół czarnej przy mikrofonie.

Radio wileńskie.

8.50—9.00 — Informacje rolnicze dla Ziemi Północno-Wschodniej; 14.40 — 15.00 — Klika i Bajduś podróżują po świecie — Indie — w opracowaniu Haliny Hohendlingerówny; W przerwie ok. 18.55 — „Przez Patagonię ku Andom” — felieton, wygł. Kazimierz Leczycki; 20.00—20.10 — Audycja świetlicowa „Co słyszać na świecie?” — pogadanka Sergiusza Soroki; 20.10—20.35 — Wieczorynka „Zabawa u ciotki Domiceli” w opr. i wyk. zespołu „Kaskada”; 21.00—21.40 — „Wiolazija” — czyli piąta pora roku — Kukułka Wileńska w opr. D. T. F. Muzyka Tadeusza Szeligowskiego; 23.05—23.30 — Koncert życzeń.

PONIEDZIAŁEK, dnia 9 sierpnia 1937 r.

Program ogólnopolski.

12.25 — Muzyka (płyty); 12.40 — Od warsztatu do warsztatu — z wytwórni konserw owoceowych w Wilnie; 18.50 — Ogólne wrażenia z marszu szlakiem Kadrowki; 20.00 — Koncert rozrywkowy.

Radio wileńskie.

12.15—12.25 — „Po zamknięciu III Międzynarodowych Tangów Filozoficznych w Wilnie” — pog. Eug. Piotrowicza; 13.00—14.05 — Z operetek (płyty); 15.10—15.15 — Życie kulturalne miasta i prowincji; 17.50—18.00 — „Ananas berżeński” — pog. inż. Kazimierza Powińskiego; 18.00—18.10 — Z naszego kraju — „Mickiewicz żyje w Nowogródka” — felieton Anatola Mikułki.

WTOREK, dnia 10 sierpnia 1937 r.

Program ogólnopolski.

12.25 — Koncert muzyki lekkiej z Poznania; 16.00 — Podwieczorek pod lipą — dla dzieci; 22.00 — Koncert niewidomych artystów.

Radio wileńskie.

12.15—12.25 — „Wieża w obliczu wojny” — pog. Haliny Okryńskiej; 13.00—14.05 — Muzyka kameralna (płyty); 15.10—15.15 — Życie kulturalne miasta i prowincji; 18.30—18.40 — „A jednak alchemicy mieli rację” — pogadanka inż. Henryka Bogustawskiego.

ŚRODA, dnia 11 sierpnia 1937 r.

Program ogólnopolski.

12.25 — Koncert ork. wojskowej; 16.45 — Rower i motocykl — pogadanka; 21.00 — Koncert utworów Fr. Chopina.

Radio wileńskie.

12.15—12.25 — Chwilka litewska w jęz. litewskim; 13.00—13.15 — Muzyka popularna (płyty); 13.15—13.45 — Audycja życzeń dla dzieci; 15.10—15.15 — Życie kulturalne miasta i prowincji; 16.00—16.15 — „Z moje go warsztatu” — szkic literacki Tadeusza Łopalewskiego; 19.30—19.40 — „Jan Czeczott” — W 90 rocznicę śmierci — pog. Wł. Arcimowicza; 19.40—19.50 — Skrzynka ogólna — prowadzi dyr. Janusz Zuławski.

CZWARTEK, dnia 12 sierpnia 1937 r.

Program ogólnopolski.

12.25 — Koncert z Łodzi; 16.50 — Jak gospodarują Angielki — gawęda; 19.00 — Dramat w naturze — Teatr Wyobraźni.

Radio wileńskie.

12.15—12.25 — Pogadanka dla młodzieży wiejskiej w opr. inż. Zygmunta Kobylińskiego z Warszawy; 15.10—15.15 — Życie kulturalne miasta i prowincji; 18.00—18.10 — Chwilka litewska w języku litewskim; 18.10—18.20 — Skrzynka techniczna — prowadzi Mieczysław Galski; 18.00—21.45 — Koncert rozrywkowy. Wykonawcy: Orkiestra Wł. pod dyr. Czesława Lewickiego, Stanisław Orkan (tenor), Janina Pławska (sopran), Leopold Horecki (akompaniament).

PIĄTEK, dnia 13 sierpnia 1937 r.

Program ogólnopolski.

12.25 — Muzyka popularna; 16.45 — Marmurowe miasto wśród jodłowych wiosek — reportaż; 18.15 — Pogadanka konkursowa; 17.50 — W jaki sposób odkryto bakterie — pogadanka; 18.15 — Pogadanka konkursowa; 21.00 Muzyka taneczna.

Radio wileńskie.

12.15—12.25 — „Nawożenie pod oziminy” — pogadanka rolnicza — Romualda Węckiego; 15.10—15.15 — Życie kulturalne miasta i prowincji; 18.10—18.20 — „Wesoła kwatka” — monolog Ciotki Albinowej; 19.00—19.50 — Wyjątki z oper (płyty).

SOBOTA, dnia 14 sierpnia 1937 r.

Program ogólnopolski.

16.00 — Łańcuch ludzi — dla dzieci; 17.30 — Audycja konkursowa; 17.50 — „Na Podolu biały kamień” — pog.; 20.00 — Audycja dla Polaków zagranicą; 21.05 — „Do zynki” — pieśni i tańce ludowe.

Radio wileńskie.

12.15—12.25 — Mała skrzyneczka — prowadzi Ciocia Hala; 12.25—13.00 — Koncert orkiestry wileńskiej pod dyr. Władysława Szczepańskiego z udziałem Antoniego Wojczusa (trąbka); 14.00—15.00 — Koncert życzeń; 15.00—15.10 — Na zielonej arenie „Kulak w rękawicy” — pogad. o boksie Adama Cwiklińskiego; 15.10—15.15 — Życie kulturalne miasta i prowincji; 20.50—21.00 — Przegląd prasy rolniczej — inż. Irena Nie wodniczańska; 22.05—22.50 — „Do Trok la tem z majestatem” — transmisja regionalna z Trok; 23.00—23.30 — Kabaret z płyt w opr. Tadeusza Bulsiewicza i Wł. Hermanowicza.

SPRZEDAŻ ZIEMI.

Sprzedaje się w pow. batanowickim 13,6 hektarów ziemi za 4.500 zł. Adres: Krzywosyń, woj. nowogródzkie. Zaciśze Ristlakki.

ROLNICY!

Wspólnym solidarnym wysiłkiem możecie polepszyć swój byt.

Organizujcie się w spółdzielniach t. j. w Kasach Stefczyka, spółdzielniach mieczarskich i rolniczo-handlowych.

Kasy Stefczyka okazują rolnikom pomoc kredytową w pilnej potrzebie. Udzielając pożyczki na dogodnych warunkach, chronią rolników przed wyzyskiem lichwiarzy.

Kasy Stefczyka spełnią swe zadanie, gdy sami rolnicy będą o nie dbać:

a) wybierać na zawiadowców ludzi bezwzględnie uczciwych i dbałych o dobro ogólne. Majątek i dobre imię Kasy, to wspólne dobro nie tylko jej członków, ale wszystkich mieszkańców danej okolicy. Każdy gospodarz wiejski może i powinien zostać członkiem Kasy Stefczyka.

b) słać regularnie zaciągnięte w Kasie Stefczyka pożyczki i dbać by to samo czynili inni. Kto zaniedbuje swe zobowiązania, jest społecznym szkodnikiem i powinien być z Kasy wykluczony. Z jego winy bowiem Kasa traci zaufanie u wierzycieli i wkładców, a wskutek tego inni nie będą mogli skorzystać z kredytu.

c) zabiegać, by wolny pieniądź, znajdujący się na wsi, wpływał do Kasy Stefczyka w postaci wkładów oszczędności. Oszczędności wiejskie nie powinny uciekać ze wsi do miejskich instytucji oszczędnościowych. Grosz złożony w Kasie Stefczyka będzie służył drobnym rolnikom, złożony zaś w Kasie miejskiej trafi przede wszystkim do rąk bogatych kupców i fabrykantów.

Pewność terminowego zwrotu wkładów Kasa Stefczyka może zagwarantować, jeżeli będzie dbała o utworzenie rezerwy gotówkowej w swej Centrali finansowej, t. j. Centralnej Kasie Spółek Rolniczych.

Kto pyta ten nie błądzi

WP. Br. Rudziński w Olszewie. Jak uregulować tytuł własności po śmierci ojca, współwłaściciela gospodarstwa, gdy są nieletni spadkobiercy i uzyskać w Państwowym Banku Rolnym kredyt na spłaty rodzinne?

Przed wszystkim należy Panu i jego rodzinie zatwierdzić się w prawach do spadku po ojcu, przy czym spadek do wartości 10.000 zł jest wolny od podatku spadkowego. Ponieważ część spadku jest małoletnia, przeto należy złożyć do sądu grodzkiego podanie o zwołanie rady rodzinnej, załączając metryki urodzenia małoletnich i metrykę śmierci ojca oraz wskazując 3 kandydatów do rady rodzinnej z pośród krewnych ojca i 3 z pośród krewnych matki, podając ich adres imię i nazwisko. Prócz tego w podaniu trzeba napisać, w jakim celu potrzebna jest opieka (w tym wypadku dla zatwierdzenia prawa do spadku). Następnie podanie trzeba opłacić w wysokości 5 zł i po 50 gr od każdego załącznika. Chcąc, by radę rodzinną zwołał sąd — należy wpłacić do sądu 3 zł.

Można jednak zwołać radę bez pośrednictwa sądu i wtedy nic się nie płaci.


Gdy sąd grodzki zatwierdzi opiekę, wówczas opieka składa do sądu grodzkiego podanie „o wezwanie spadkobierców”, załączając metrykę zgonu spadkodawcy i wpłacając 3,50 zł znaczkami sądowymi oraz 19 zł gotówką do kasy sądu jako zaliczkę. Na wydanie przez sąd grodzki zaświadczenia o wezwaniu spadkobierców trzeba czekać 6 miesięcy. Następnie załączając to zaświadczenie składa się podanie do sądu okręgowego z prośbą o zatwierdzenie praw do spadku. Do podania należy też dołączyć dowody stopnia pokrewieństwa spadkobierców do spadkodawcy. Po zatwierdzeniu spadku przez sąd, należy ujawnić tytuł własności w hipotecze i wyciąg z hipoteki złożyć w gminie i Urzędzie Skarbowym. Wówczas podatki będą wymierzane oddzielnie na Pana i jego rodzinę i oddzielnie na stryja.

O kredyt na spłaty rodzinne w Państwowym Banku Rolnym można się starać jedynie mając uregulowaną hipotekę. W tym wypadku należy zwrócić się o pożyczkę do Wydziału Długoterminowego P. B. R. przy czym wysokość pożyczki zostanie określona na podstawie szacunku Bankowej Komisji Szacunkowej i pożyczka będzie udzielona na zabezpieczenie hipoteczne. Niestety pożyczek na spłaty rodzinne udziela się tylko gospodarstwom, których obszar nie przekracza 15 ha, to też WPan pożyczki takiej nie mógłby uzyskać.

OGŁOSZENIA

Celem zawiązania Związku grupa inicjatorów prosi PP. Mierniczych praktyków, zatrudnionych przy scalaniu, podać adresy i dane jak: wiek, wykształcenie. — (Wilno, skrytka 80).

Inż. Stanisław Siwicki, Wilno, ul. Pióromont Nr. 20 udziela porad dla rolników w zakresie odwodnienia pól, melioracji łąk, zakładania stawów rybnych, opracowuje projekty tych robót oraz je wykonuje.

<p>(podpis sprawozdawcy)</p>  <p>Druk nieodpłatny</p>	<p>WAGA: Wszelka korespondencja, zamieszczona na 1-ym ed-cunku, poza wskazwanymi w dacie treści nadruków p-dlega opłacie przez nadsyłającego. W wyjątkach opłaty latynowe.</p>
	<p>Tytuł czasopisma: Gazeta Tygodniowa „Głos Ziemi”</p>
	<p>Okres prenumeraty: _____ Adres odbiorcy czasopisma: _____</p>
<p>Nr. listy rozrachunkowej: _____ wpisał _____ sprawdził _____</p>	<p>Nr. listy rozrachunkowej: _____</p>

CENY OGŁOSZEŃ. Za 1 mm.: w tekście (układ 4-ro szpaltowy) 1 zł., za tekstem (układ 3-mio szpaltowy) — 40 gr. Za drobne za wyraz 25 gr. Ogłoszenie tabelaryczne, cyfrowe i specjalne, oraz za zastrzeżenia miejsca o 25 % drożej. Specjalne życzenia wymagają osobnego porozumienia się